

# OBSAH

Úvod . . . . .	7
Grammatica česká, od kněza Beneše Optáta, a od kněze Václava Filomátesa předešlých let vydaná, a nyní od J. B. P. povysvětlená, nemalo i napravená a porozšířená . . . . .	15
Předmluva . . . . .	20
Orthographia . . . . .	22
Etymologia . . . . .	62
Přidání některých věcí k Grammatyce české příhodných . . . . .	165
J. B. P. étenáři . . . . .	165
První kniha aneb artykul základní o vlastnosti . . . . .	171
(O vlastnosti slov) . . . . .	171
De verbis defectivis . . . . .	177
Appendix . . . . .	178
Archaismi . . . . .	178
Archaismus elegans et utilis . . . . .	182
Archaismus phraseon . . . . .	183
Nota . . . . .	188
Corrolarium . . . . .	189
O druhém dílu vlastnosti, jenž jest proprietas phraseon . . . . .	191
O způsobích rozdílů prvního . . . . .	193
Latinská slova (nebo způsobové mluvení) s českými. . . . .	198
Ablativus instrumenti . . . . .	198
O způsobích, de phrasi (imo et verbis quoque) II. rozdílů . . . . .	199
Příkladové zlého vykládání latiny do češtiny . . . . .	205
O třetím způsobu phraseon et verborum in nostra lingua . . . . .	214
O čtvrtém způsobu — Verba et eorum positus seu phrases vitandae . . . . .	216
Zavírka primi libri . . . . .	218
Liber II (Metaphora) . . . . .	221

Liber III (Užívání slov cizích jazykův) . . . . .	227
Appendix . . . . .	234
Quartus liber (Enallage) . . . . .	239
Enallage partium . . . . .	240
Accidentium in nomine enallage . . . . .	242
Enallage numeri in nominibus . . . . .	243
Enallage casuum vel antiptosis . . . . .	244
Enallage in pronomibus . . . . .	249
Generum . . . . .	249
Numeri . . . . .	250
Casuum . . . . .	250
Enallage accidentium in verbis . . . . .	251
Numeri . . . . .	251
Generum . . . . .	253
Temporis . . . . .	253
Personarum . . . . .	254
Enallage adverbiorum . . . . .	256
Enallage in participiis . . . . .	257
Generum . . . . .	257
Numeri . . . . .	259
Temporum . . . . .	260
Accentum enallage . . . . .	261
Liber V o některých figurách menších k české grammatyce přináležících . . . . .	263
Prosthesis . . . . .	263
Aphaeresis . . . . .	265
Epenthesis . . . . .	265
Vitiosae et prorsus vitandae epenthesis . . . . .	267
Syncope . . . . .	269
Nezpůsobná syncope . . . . .	271
Paragoge . . . . .	271
Ineptae paragogae et vitandae . . . . .	272
Apocope . . . . .	273
Antistechon . . . . .	276
Metathesis . . . . .	281
Liber VI qui continet farraginem vocum et phraseon elegantissimarum . . . . .	283
(Některé knihy české, v nichž sou i slova pěkná a vlastní, i phrases obecné, obvyklé, a ozdobjící řeč) . . . . .	286
Příkladové pěkných latinských slov pěkného na česko přeložení . . . . .	298
Příslolí . . . . .	300
(Podobenství a úslolí) . . . . .	334
Farrago vocum et phraseon ineptarum et fugiendarum . . . . .	348
Novae voces, non receptae et fugiendae . . . . .	351
(Kritika Červenkova překladu žaltáře z r. 1562) . . . . .	353
(Kritika Summovníku Jana Augusty) . . . . .	359
Liber VII . . . . .	363
De synonymis . . . . .	363

De epithetis . . . . .	366
De dialectis . . . . .	368
Boemica dialectus . . . . .	369
Slovenský dyalektus . . . . .	371
Polský dyalektus . . . . .	373
De pronuntiatione . . . . .	377
Zavírka Grammatyky české . . . . .	381
Věcný rejstřík lingvistický . . . . .	385
Jmenný rejstřík . . . . .	395
Přehled literatury o Blahoslavově Gramatice české . . . . .	401
Textově kritické poznámky . . . . .	405